

中華民國文件證明專用  
REPUBLIC OF CHINA (TAIWAN)  
DOCUMENT LEGALIZATION



中華民國文件證明書 DOCUMENT AUTHENTICATION

1. 國家／地區： 中華民國（臺灣）  
Country: Republic of China (Taiwan)  
此公文書  
This public document

2. 簽署人  
has been signed by 陳勇仁  
Chen, Yung-jen

3. 簽署人職務  
acting in the capacity of 民間公證人  
Notary public

4. 用印人／單位  
bears the seal/stamp of 台中地方法院  
Taichung District Court

茲證明  
Certified

5. 地點  
at 台中  
Taichung

6. 日期  
the July 27, 2016

7. 由  
by 外交部  
Ministry of Foreign Affairs

8. 案號  
Number 105000009249-002

9. 章戳  
Seal/stamp:

10. 簽署  
Signature:

CHENG, HSIU-CHUAN

Officer, Central Taiwan Branch Office, BOCA

For The Minister of Foreign Affairs

11. 附註：  
remarks:

本文件證明僅證明所附文書內之簽章屬實，至文書所載內容不在證明之列。

This document authentication only certifies the authenticity of the signature, seal or stamp and the capacity of the person who has signed the attached document. It does not validate the contents of the document for which it was issued.

本文件證明書核驗紀錄可於下列網站查證：

To verify the issuance of this authentication, please peruse the following website:  
<https://docauth.boca.gov.tw/BOCAWeb/index4.jsp>



A028612





VĂN PHÒNG KINH TẾ - VĂN HÓA VIỆT NAM TẠI ĐÀI BẮC  
VIETNAM ECONOMIC AND CULTURAL OFFICE IN TAIPEI

CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ  
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: VIỆT NAM  
Country Vietnam
- Giấy tờ, tài liệu này  
This public document
2. do Ông (Bà): Cheng, Hsiu Chuan ký  
has been signed by
3. với chức danh: Chuyên viên, Văn phòng Trung bộ  
acting in the capacity of Officer, Central Taiwan Branch Office
4. và con dấu của: Bộ Ngoại giao  
bears the seal/stamp of The Ministry of Foreign Affairs  
được chứng nhận/hợp pháp hoá lãnh sự  
Certified
5. tại: Đài Bắc 6. ngày: 11/08/2016  
at Taipei
7. Cơ quan cấp: Văn phòng Kinh tế - Văn hoá Việt Nam tại Đài Bắc  
by the Vietnam Economic and Cultural Office in Taipei
8. Số: 2272/2016  
N<sup>o</sup>

TL. Chủ nhiệm Văn phòng/For the Head of Office  
Trợ lý Chủ nhiệm/Assistant Head

Nguyễn Hồng Nhung





Lanner Biotechnology Co., Ltd No.8 Gongyeyu 15rd., Situn Dist., Taichung City 407, Taiwan

Ngày: 26/July/2016 Date: 26/July/2016



**GIẤY ỦY QUYỀN**  
**LETTER OF AUTHORISATION**

Kính gửi : Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế)

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

Chúng tôi ( Lanner Biotechnology with address in No. 8 Gongyeyu 15th Rd., Situn Dist., Taichung City 407, Taiwan) với tư cách là chủ sở hữu sản phẩm bằng văn bản này ủy quyền cho Công ty TNHH TM Hợp Nhất có địa chỉ tại: số 25/15 Bành Văn Trân, P. 7, Q. Tân Bình, Tp. HCM, Việt Nam được nhập khẩu các trang thiết bị y tế :

Máy phân tích sinh hoá tự động 900 test trên giờ.

We, Lanner Biotechnology with address in No. 8 Gongyeyu 15th Rd., Situn Dist., Taichung City 407, Taiwan, as the legal manufacturer do here by authorize Hop Nhat Co., Ltd. with the address in 25/15 Banh Van Tran Street, Ward 7, Dist Tan Binh, Ho Chi Minh City, Vietnam to apply for import license, import the following medical devices :

**T900 Automatic Chemistry Analyzer.**

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế) về các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng trang thiết bị y tế nhập khẩu nêu trên.

We commit to provide and support all information concerning product information, product quality upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions) for medical devices mentioned above.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31/12/2018 (ngày/tháng/năm)

This authorization letter is valid until: 31/12/2018 (dd/mm/yy)

Đại diện hợp pháp chủ sở hữu

Ký tên:

Yeong-biau Yu

President

Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)

Signature:

Yeong-biau Yu

President



105 年中院民認勇字: 1190 日期: JUL 27-2016  
Case No. .... 1190 Date: ..  
本文件之簽名或蓋章在台灣台中地方法院所屬民間  
公證人陳勇仁事務所認證。  
公證人: 陳勇仁 Notary Public: Chen Yung-Jen  
Attested at the Chen's Notary Public Office, Taiwan  
Taichung District Court R.O.C. (No.19, Shikfu Rd.,  
West District Taichung City), that the  
signature(s)/Seal(s) in this document is/are  
authentic.  
Notary Public:

本件僅就中、英文部份認證  
其他語文不在認證範圍。